

# GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN  
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

3. Kalenderwoche

Donnerstag, 16. Januar 2025

Nummer 3

## Winterdienst ist im Ort unterwegs

Fahrzeuge umsichtig parken

**Hilzingen.** Der Winter ist auch in Hilzingen so langsam eingekehrt und der kommunale Räum- und Streudienst wieder voll im Einsatz.

Wie in den letzten Jahren kamen die Räumfahrzeuge der Gemeinde auch dieses Jahr bereits oft in die schwierige Situation, dass an vielen Stellen der Winterdienst durch am Straßenrand geparkte Fahrzeuge zur Slalomfahrt wurde oder manche Stellen gar nicht erst passiert werden konnten.

Kritisch wird es hierbei überwiegend in den Wohnvierteln abseits der Hauptdurchgangsstraßen, wenn die Straßen nicht nur schmaler, sondern auch noch beidseitig beparkt werden.

Dann kann es schon mal richtig eng werden und die Angst der Mitarbeiter, beim Winterdienst Fahrzeuge zu rammen (auch Winterdienstfahrzeuge rutschen und mit drei Metern ist das Räumfeld auch ziemlich breit) ist alles andere als unbegründet. Deshalb ist die große Bitte des Bauhofs, möglichst umsichtig zu parken und dort, wo dies möglich ist, Fahrzeuge von der Straße weg in die Höfe zu stellen beziehungsweise sie wirklich am äußersten Fahrbahnrand und im diagonalen Abstand so weit auseinander



zu parken, dass der Winterdienst gut passieren kann. Der Winterdienst kann nur dort räumen und streuen, wo er auch tatsächlich hinkommt. Im obigen Zusammenhang noch eine weitere Bitte: Manchmal hängen Äste von Bäumen, welche nahe an der Straße stehen, aufgrund der Schneelast recht tief. Hier wäre es wünschenswert, wenn diese so weit ausgeastet werden würden (als offiziell lichtetes Maß über der Fahrbahn sind 4,5 Meter vorgeschrieben), dass diese nicht gegen das Räumfahrzeug klatschen.

## Neujahrsempfang 2025

Traditionsgemäß findet anlässlich des Jahreswechsels der Neujahrsempfang der Gemeinde Hilzingen statt. Im Rahmen dieser Veranstaltung sollen wiederum verdiente Persönlichkeiten unserer Gemeinde geehrt werden.

Zum diesjährigen Neujahrsempfang am

**Sonntag, 19. Januar 2025, um 10:30 Uhr,  
in der Hegau-Halle, Sportgelände 8, in Hilzingen,**

laden Gemeinderat und Bürgermeister die Bevölkerung ganz herzlich ein. Wir würden uns sehr freuen, Sie recht zahlreich begrüßen zu können.

Holger Mayer, Bürgermeister

## Landesbauerntag

**BLHV-Landsenioren laden nach Bad Bellingen ein**

**Hegau.** Die BLHV-Landsenioren laden alle Landseniorinnen und Landsenioren der BLHV-Bodenseekreisverbände herzlich zur Teilnahme am Landesbauerntag ein. Dieser findet am Samstag, 8. Februar, in Bad Bellingen (Markgräferland) im Kursaal statt. Beginn ist um 9 Uhr. Die Kosten für den Bus und das Mittagessen trägt der BLHV. Die Busabfahrtszeiten und Zusteigemöglichkeiten lauten wie folgt: 5:45 Uhr Meßkirch Stadthalle; 6:05 Uhr Bezirksgeschäftsstelle Stockach (Seerheinstraße 10, Stockach; 6:25

Uhr Park und Ride Engen. Bei Interesse bitten die BLHV-Landsenioren um umgehende Anmeldung und Nennung des Zustiegs bei Ewald Nübel unter Tel. 07771 9199519 oder bei Armin Zumkeller unter Tel. 07774 7883, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Ebenfalls bitten die BLHV-Landsenioren darum, pünktlich an den Zusteigeorten zu erscheinen. Ewald Nübel, Bezirksvorsitzender der Landsenioren, und Armin Zumkeller, Geschäftsführer der Landsenioren, freuen sich auf zahlreiche Teilnahme.

## Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 3

**Hilzingen**  
Montag, 20. Januar, Probe, 19:30 Uhr

**Binningen**  
Montag, 20. Januar, Probe, 20 Uhr

**Riedheim**  
Montag, 20. Januar, Probe, 19:30 Uhr

## Apotheken-Notdienst

Fr 17.01.

■ Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2

Sa 18.01.

■ Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3

So 19.01.

■ Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40

Mo 20.01.

■ Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Die 21.01.

■ Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Mi 22.01.

■ Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen, Hauptstr. 61

Do 23.01.

■ Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7

Fr 24.01.

■ Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegastr. 14

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

# Schulferienbetreuung 2025

## Spiel und Spaß für die Kinder

Die Gemeinde Hilzingen bietet Schülern und Schülern, die eine Grundschule der Gemeinde besuchen oder in Hilzingen wohnen eine umfassende Betreuung in den Schulferien an:

| Ferien           | Zeitraum der Betreuung                                            | Ende Anmeldefrist |
|------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Fastnachtferien  | 3. bis 7. März                                                    | 14. Februar       |
| Osterferien      | 14. bis 17. April<br>22. bis 25. April                            | 28. März          |
| Pfingstferien    | 10. bis 13. Juni<br>16. bis 20. Juni                              | 23. Mai           |
| Sommerferien     | 25. bis 29. August<br>1. bis 5. September<br>8. bis 12. September | 25. Juli          |
| Herbstferien     | 27. bis 31. Oktober                                               | 10. Oktober       |
| Weihnachtsferien | Keine Ferienbetreuung                                             |                   |

Die Betreuung erfolgt in der Regel von Montag bis Freitag (außer an Feiertagen) von 7:30 bis 13 Uhr in der Peter-Thumb-Schule in Hilzingen. Es wird viel Zeit im Freien verbracht, kleinere Ausflüge werden unternommen. Damit die Aktivitäten von den Betreuungskräften geplant werden können, ist eine verbindliche Anmeldung bis zur jeweils genannten Anmeldefrist erforderlich. Die Ferienbetreuung (Anmeldeformular) wird jeweils rechtzeitig in den kommunalen Medien (Gemeindeblatt und Homepage) bekannt gegeben.

Die Kosten belaufen sich pro Kind und angefangene Woche auf 40 Euro. Diese sind auch bei kurzfristiger Abmeldung zu entrichten. Eine Anmeldung kann grundsätzlich nur wochenweise erfolgen; die Inanspruchnahme von einzelnen Tagen ist nicht möglich. Für Ausflüge, Aktivitäten und so weiter können weitere Kosten entstehen, die separat in Rechnung gestellt werden und nicht in der Betreuungspauschale inbegriffen sind.

Für die Durchführung der Ferienbetreuung müssen mindestens vier Anmeldungen vorliegen. Sollten weniger Anmeldungen eingehen, kann das Betreuungsangebot nicht stattfinden. Die Gemeindeverwaltung wird in diesem Fall direkt nach Ende der Anmeldefrist informieren. Sofern man keine Info erhält, findet die Betreuung wie ausgeschrieben statt. Anmeldebestätigungen werden in der Regel nicht versendet.

Anmeldeformulare sind jeweils circa vier bis fünf Wochen vor den Ferien als Download auf der Homepage [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de) unter dem Stichwort Schulferienbetreuung oder im Gemeindeblatt erhältlich. Diese müssen jeweils zur genannten Frist bei der Gemeindeverwaltung abgegeben werden. Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Weitere Auskünfte erteilen Ursula Graf, E-Mail [graf@hilzingen.de](mailto:graf@hilzingen.de), Tel. 07731 3809-51 und Markus Wannenmacher, E-Mail [wannenmacher@hilzingen.de](mailto:wannenmacher@hilzingen.de), Tel. 07731 3809-22.



## Abfuhrtermine

- Fr. 17.01.2025
- Mi 22.01.2025
- Mi 22.01.2025

- Do 23.01.2025

Biomüll  
Restmüll  
Problemstoffsammlung Hegauhallen, 14:45 bis 16:45 Uhr  
Problemstoffsammlung Wiesentalhalle, 14:30 bis 16:30 Uhr

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de).

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

## Anzeigenverkauf

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen  
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60  
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

## Katholische Kirchengemeinde St. Blasius Binningen Orgelkonzert

**Binningen.** Anlässlich der Restaurierung der Kirchenorgel im Sommer 2024 lädt die katholische Kirchengemeinde St. Blasius Binningen herzlich zu einem Orgelkonzert in der Pfarrkirche St. Blasius in Binningen am Sonntag, 26. Januar, 17 Uhr, ein. Zur großen Freude der Kirchengemeinde konnte sie neben Georg Koch, Orgelinspektor und Bezirkskantor, Karl Schwegler (Trompete), und Simon Jäger (Orgel) als Solisten auch den Kirchenchor Riedheim als Aufführende gewinnen. Des Weiteren wird die Firma Orgelbau Maier aus Hergensweiler (Allgäu) Einblicke in die Geschichte dieses herrlichen Instruments geben. Anschließend lädt die Kirchengemeinde zu einem kleinen Umtrunk ein.

## Naturfreunde Gottmadingen Schneesuh-Hüttentour

**Hegau.** Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Sonntag, 19. Januar, zu einer Schneesuh- und Hüttentour im Feldberggebiet. Die Tour führt zu verschiedenen Hütten am Feldberg und anschließend auch zum Feldberggipfel. Treffpunkt zu dieser Tour ist um 9 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Die Gehzeit beträgt circa vier Stunden. Einkehrmöglichkeit ist auf den Hütten gegeben. Nähere Infos und Anmeldung bis zum 18. Januar erfolgen bei der Tourenleiterin Brigitte Schmidt, Tel. 07735 6279906, oder auf der Homepage [www.naturfreunde-gottmadingen.de](http://www.naturfreunde-gottmadingen.de) unter den Ausschreibungen.

## Scheunenfest ist wirtschaftliches Standbein

Positive Bilanz beim Musikverein Schlatt a.R.



Ihr Aktivsein und ihr Engagement im Musikverein Schlatt a.R. über verschiedene Jahre wurde gewürdigt: (von links) Erwin Gebhart (10), Fabian Zipperer (30 und 10 Jahre Vorstandstätigkeit), Peter Jäckle (30), Frank Stauder (30), Hermann Henniger (15 Jahre Vorstandstätigkeit), Karl Schwegler (10), Edgar Heller (40), Alfons Zipperer (50), Daniel Zipperer (30), Berthold Stauder (60).  
Bild: MV Schlatt a.R.

## Reisschlagvergabe

Am 18. Januar liegt das Holz im Wald

**Hilzingen.** Am Samstag, 18. Januar 2025, findet eine Reisschlagvergabe im Forstrevier Hegau statt. Interessenten, die einen Reisschlag kaufen möchten, finden sich bitte pünktlich an unten aufgeführten Treffpunkten ein. Ab 10. Januar sind alle Reisschläge mit gelber Farbe im Wald markiert und können besichtigt werden. Die Reisschläge werden direkt nach Vergabe in bar abkassiert.

Mit Unterschrift der Quittung anerkennt der Reisschlagkunde die Regeln für Sicherheit und Umweltschutz. Unter Anderem betrifft dies den sicheren Umgang mit der Motorsäge und die zügige Aufarbeitung / fristgerechte Abfuhr des Holzes. Die Reisschlagabgabe wird von Revierleiter Werner Hornstein, Tel. 0175 7247922, Landkreis Konstanz - Kreisforstamt, organisiert und durchgeführt.

| Uhrzeit   | Treffpunkt                                                                                                           | Waldort                                                                                         |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8:30 Uhr  | Hilzingen : Säulenpappel an der B314 zwischen Riedheim und Storzeln bei der Abfahrt zu Lindenhof / Grenzhof/ Waldhof | <b>Riedheimerwald</b><br>- teils stehend zum selber umsägen<br>-teils liegend circa Nr. 100-120 |
| 10:30 Uhr | Mühlhausen-Ehingen: Gemeindeverbindungsstraße von Mühlhausen nach Aach östlich der Autobahnüberführung               | <b>Grund</b><br>- teils stehend zum selber umsägen<br>- teils liegend circa Nr. 121-145         |
| 12:30 Uhr | Mühlhausen- Ehingen: Sportplatz am Kiesgrüble                                                                        | <b>Unterhart</b><br>- stehend zum selber umsägen circa Nr. 146-155                              |
| 14 Uhr    | Aach: Parkplatz Aachquelle                                                                                           | <b>Schmiedreute</b><br>- stehend zum selber umsägen circa Nr. 156-165                           |

**Schlatt a.R.** Zügig konnte die Tagesordnung bei der Jahreshauptversammlung des Musikvereins Schlatt a.R. abgearbeitet werden. Dabei erinnerte Schriftführerin Anna Burkhardt in ihrem Jahresbericht an die Highlights wie Scheunenfest, Fahrt in die Partnergemeinde Lizzano und das Weihnachtskonzert. Kassierer Alexander Stauder konnte der Versammlung, darunter Ortsvorsteher Ralf Seiterle mit Ortschaftsräten, Gemeinderat Artur Jäkle und die Vertreter der Schlatter Vereine, einen erfreulichen Kassenbericht vortragen. Dabei wurde deutlich, dass das Scheunenfest wirtschaftlich gesehen, für den Musikverein von enormer Bedeutung ist. Der Probenbericht zeigte, dass der durchschnittliche Probenbesuch wieder das Niveau von vor Corona erreicht hat, was Dirigent Erwin Gebhart positiv bewertete. Auch er stufte die Auftritte in der Partnergemeinde Lizzano als gelungen ein und erwähnte noch andere Events wie das Weihnachtskonzert mit mehreren Generationen. Nach den Regularien und den Dankesworten des Vorsitzenden Alfons Zipperer, konnte dieser verschiedene Ehrungen seitens des Musikvereins vornehmen, wobei die Geehrten die Ehrungen durch den Blasmusikverband Hegau-

Bodensee und den Bund Deutscher Blasmusikverbände bereits erhalten haben oder beim Bezirksmusikfest im Juli in Tengen noch erhalten werden. Geehrt wurden für zehn Jahre aktiv Karl Schwegler; für 30 Jahre Peter Jäckle, Frank Stauder, Daniel und Fabian Zipperer; für 40 Jahre Edgar Heller; für 50 Jahre Alfons Zipperer; für 60 Jahre Berthold Stauder; für zehn Jahre Vorstandstätigkeit Fabian Zipperer und für 15 Jahre Vorstandstätigkeit Hermann Henniger. Dirigent Erwin Gebhart hatte die Nadeln für zehn Jahre aktiv beim MV Schlatt a.R. bereits beim Weihnachtskonzert erhalten. Bei der im Anschluss stattfindenden Jahreshauptversammlung des Fördervereins des Musikvereins ergaben die anstehenden Wahlen keine Veränderung und so wurden Kerstin Will-Ayman als Vorsitzende, Stefan Tomansky als ihr Stellvertreter, Natascha Jäckle als Schriftführerin, Nadja Zipperer als Kassiererin und Jens König als Beisitzer in ihren Ämtern bestätigt. Ortsvorsteher Ralf Seiterle sagte auch im Namen von Bürgermeister Holger Mayer dem Musikverein Danke für dessen Engagement und betonte die gute Zusammenarbeit der Vereine innerhalb des Dorfes, was bei verschiedenen Anlässen festzustellen sei.

## Ausschreibung von Bauplätzen im Wohngebiet »Kirchhofäcker« Ortsteil Schlatt am Randen

Die Gemeinde Hilzingen hat im Ortsteil Schlatt a. R. am nord-westlichen Ortsrand das Neubaugebiet »Kirchhofäcker« erschlossen.

In dem landschaftlich attraktiv gelegenen Wohngebiet werden folgende Bauplätze vergeben:

- Bauplatz Nr. 2 mit einer Fläche von circa 551 m<sup>2</sup>
- Bauplatz Nr. 3 mit einer Fläche von circa 500 m<sup>2</sup>

Die Gemeinde verkauft die Baugrundstücke an private Bauwillige zum Preis von 190,00 Euro pro m<sup>2</sup>. Im Kaufpreis sind die Erschließungsbeiträge enthalten. Zuzüglich zum Kaufpreis werden Kostenersätze für die Planung und Herstellung der privaten Haus- und Grundstücksanschlüsse Wasser und Abwasser sowie ein Kostenersatz für den Anschluss an die Fernwärmeversorgung erhoben.

Interessenten können sich bis

**Montag, 24. Februar 2025 bis 12 Uhr,**

bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen bewerben. Die dafür notwendigen Bewerbungsunterlagen können schriftlich, per Telefon oder per E-Mail an [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de) angefordert werden. Bauwillige, die schon auf der Interessentenliste stehen, erhalten dieser Tage die Bewerbungsunterlagen von der Gemeinde Hilzingen zugesandt.

Die Vergabe der Baurundstücke erfolgt durch den Gemeinderat. Im Internet finden Sie auf [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de) unter Hilzingen > Bauplätze > Kirchhofäcker einen Lageplan mit den obengenannten Bauplätzen sowie den einschlägigen Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften »Kirchhofäcker, 1. Änderung«.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Frau Schatz unter der Telefonnummer 07731 3809-76.



## Ausschreibung von Bauplätzen im Wohngebiet »Schwärzengarten II« Ortsteil Weiterdingen

Die Gemeinde Hilzingen hat im Ortsteil Weiterdingen am südlichen Ortsrand das Neubaugebiet »Schwärzengarten II« erschlossen.

In dem landschaftlich attraktiv gelegenen Wohngebiet werden folgende Bauplätze vergeben:

- Nr. 13 mit einer Fläche von circa 251 m<sup>2</sup>
- Nr. 14 mit einer Fläche von circa 191 m<sup>2</sup>
- Nr. 15 mit einer Fläche von circa 192 m<sup>2</sup>
- Nr. 16 mit einer Fläche von circa 245 m<sup>2</sup>
- Nr. 17 mit einer Fläche von circa 537 m<sup>2</sup>
- Nr. 27 mit einer Fläche von circa 328 m<sup>2</sup>

Die Gemeinde verkauft die Grundstücke an private Bauwillige zum Preis von 250,00 Euro pro m<sup>2</sup>. Im Kaufpreis sind die Erschließungsbeiträge enthalten. Zuzüglich zum Kaufpreis werden Kostenersätze für die Planung und Herstellung der privaten Haus- und Grundstücksanschlüsse Wasser und Abwasser erhoben.

Interessenten können sich bis

**Montag, 24. Februar 2025 bis 12 Uhr,**

bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen bewerben. Die dafür notwendigen Bewerbungsunterlagen können schriftlich, per Telefon oder per E-Mail an [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de) angefordert werden. Bauwillige, die schon auf der Interessentenliste stehen, erhalten dieser Tage die Bewerbungsunterlagen von der Gemeinde Hilzingen zugesandt.

Die Vergabe der Grundstücke erfolgt durch den Gemeinderat. Im Internet finden Sie auf [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de) unter Hilzingen > Bauplätze > Schwärzengarten II einen Lageplan mit den obengenannten Bauplätzen sowie den einschlägigen Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften »Schwärzengarten II«.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Frau Schatz unter der Telefonnummer 07731 3809-76.



**Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr**

## Berufsschulzentrum Radolfzell Informationsabend

**Hegau.** Das Berufsschulzentrum Radolfzell lädt für Donnerstag, 23. Januar, zu einem Infoabend ein. Wie die Schule informiert, gibt es Informationen für SchülerInnen, welche die mittlere Reife, die Fachhochschulreife oder das Abitur anstreben. Ab 18 Uhr wird für SchülerInnen von Werkrealschulen, Hauptschulen und Gemeinschaftsschulen aus den Klassen 8 oder 9 über mögliche Bildungsgänge informiert: Zweijährige Berufsfachschulen mit mittlerem Bildungsabschluss (Fachrichtungen: Wirtschaft, Hauswirtschaft und Ernährung, Gesundheit und Pflege, Änderungsschneider/-in), einjährige Berufsfachschulen (Fachrichtungen: Landwirtschaft, Holztechnik, Metalltechnik), Ausbildungsvorbereitung (Erreichen, Verbessern des Hauptschulabschlusses, Übergang in Ausbildung) und über Vorbereitungslehrgänge auf die Prüfungen als Hauswirtschaftlerin und Hauswirtschaftsmeisterin.

Ab 19 Uhr wird für SchülerInnen mit einem mittleren Bildungsabschluss informiert über das einjährige Berufskolleg I und II mit Übungsfirma, die zweijährigen kaufmännischen Berufskollegs für Fremdsprachen und Wirtschaftsinformatik und das zweijährige Berufskolleg Produktdesign, das dreijährige Berufskolleg für Mode und Design, das Technische Gymnasium (Profil Gestaltungs- und Medientechnik), das Agrarwissenschaftliche Gymnasium und über das Biotechnologische Gymnasium. Ein einjähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife und die Wirtschaftsoberschule führen im zweiten Bildungsweg zu Fachhochschulreife beziehungsweise Abitur. Weitere Informationen gibt es unter [www.bsz-radolfzell.de](http://www.bsz-radolfzell.de).

### Redaktions- und Anzeigenschluss:

Montag, 11 Uhr

## Hohentwiel-Gewerbeschule Singen Informationsabend Technik

**Hegau.** Im September 2025 beginnt das neue Semester an der Fachschule für Technik (Technikerschule) mit den beiden Fachrichtungen Automatisierungstechnik/Mechatronik und Maschinentechnik in zwei Jahren Vollzeit.

Für diese klassische Aufstiegsqualifikation kommen Absolventen mit mindestens 1,5-jähriger Berufserfahrung mit mechanischem, elektrotechnischem, mechatronischem oder Kfz-mechatronischem Ausbildungshintergrund in Frage.

Falls man sowohl technisch als auch betriebsorganisatorisch in neuen oder erweiterten Aufgabenfeldern beruflich vorwärtkommen und Verantwortung übernehmen will, dann kann man sich bei der Schule bewerben.

Der traditionelle Informationsabend am zweiten Donnerstag nach den Weihnachtsferien (16. Januar) findet in Präsenz um 19 Uhr im Foyer der Hohentwiel-Gewerbeschule statt. Weitere Information sind auf der Homepage [hgs-singen.de](http://hgs-singen.de) - Schularten - Technikerschule erhältlich.

Bewerbungsunterlagen können noch bis zum 1. März im Sekretariat der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen eingereicht werden.

Individuelle Beratung, Antworten auf spezielle Fragen zur Bewerbung oder, bei Bedarf Terminvereinbarungen zur persönlichen Vorstellung, bietet die Schule gerne unter [www.hgs-singen.de](http://www.hgs-singen.de), E-Mail [info@hgs-singen.de](mailto:info@hgs-singen.de) oder Tel. 07731 9571-0 an.

### Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Jugendfahrrad, Fundort: Klostersgasse in Hilzingen
- 1 Fahrrad, Fundort: Feldweg Richtung Duchtlingen
- 1 Instrumentenkoffer mit Inhalt, Fundort: Bushaltestelle Schwimmbad

### Bundestagswahl

## Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 23. Februar 2025 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten persönlich oder schriftlich (Telefax, E-Mail) auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§ 27 Abs. 1 Bundeswahlordnung).

Wir bieten für Sie zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de) an. Beim Aufruf des Links

<https://briefwahl.komm.one/intelliform/forms/komm.one/km-ewo/pool/wahlscheinantrag/bw-west/wahlscheinantrag/index?ags=08335035>

erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt - Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend bzw. sobald die benötigten Unterlagen (zum Beispiel Stimmzettel) vorliegen, per Post / Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [wahlen@hilzingen.de](mailto:wahlen@hilzingen.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift angeben.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Ursula Graf, Tel. 07731/380951, E-Mail [graf@hilzingen.de](mailto:graf@hilzingen.de) oder an E-Mail [wahlen@hilzingen.de](mailto:wahlen@hilzingen.de).

**Bitte beachten Sie: Die Briefwahlunterlagen können voraussichtlich erst ab 10. Februar 2025 versendet werden, da die Lieferung der Stimmzettel erst ab dem 6./7. Februar avisiert ist.**

### Anzeigenverkauf

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen  
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60  
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

## **Öffentliche Bekanntmachung**

### **Bekanntmachung der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 21. Deutschen Bundestag am 23. Februar 2025**

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Hilzingen wird in der Zeit vom 03.02.2025 bis 07.02.2025 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen – Wahlamt – 1. OG Zimmer 21/22, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen (rollstuhlgerecht) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 07.02.2025 bis 12 Uhr, bei der Gemeindebehörde Rathaus Hilzingen – Wahlamt – 1. OG Zimmer 21/22, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen (rollstuhlgerecht) Einspruch einlegen.  
Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 02. Februar 2025 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 287 Konstanz
  - durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
  - oder
  - durch Briefwahl teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
  - 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
    - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 02.02.2025) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 07.02.2025) versäumt hat,
    - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Absatz 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Absatz 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
    - c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 21. Februar 2025, 15.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist oder er ihn verloren hat, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen Stimmzettelschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Hilzingen, 10. Januar 2024

Die Gemeindebehörde



Gez. Holger Mayer, Bürgermeister

## SV Schlatt a.R. zieht Bilanz

### Rückblick und Ausblick bei Neujahrsfeier

**Schlatt a.R.** Zu einer Neujahrsfeier hatte der SV Schlatt a.R. seine Mitglieder in die festlich dekorierte Alpenblickhalle eingeladen. Ein Drittel der 347 Mitglieder war der Einladung gefolgt und verbrachte nach einem schmackhaften Essen bei interessanten Gesprächen und Musik von Johannes Kern einen unterhaltsamen Abend. Rolf Klauser, seit dem 7. November Vorsitzender des SV Schlatt a.R., freute sich, an diesem Abend mit Wolfgang Weber einen treuen Wegbegleiter des SV über mehrere Jahrzehnte in verschiedenen Funktionen begrüßen zu können.

Er nutzte die Gelegenheit, das Vereinsleben mit seinem breiten Angebot zu beleuchten und in sportlicher und finanzieller Hinsicht Bilanz zu ziehen. Er betonte, dass es der Arbeit des ehemaligen Vorstandes Markus Schuck und des ehemaligen Kassierers Florian Sauter zu verdanken sei, dass der Verein wirtschaftlich so gut dastehe. Seinen jetzigen Vorstandsmitgliedern sagte er Dank für ihre Unterstützung und den



Rolf Klauser freute sich, bei der Neujahrsfeier frühere Funktionsträger begrüßen zu können. Von links: Wolfgang Weber - über Jahrzehnte treuer Wegbegleiter des SV Schlatt a.R. in verschiedenen Funktionen, Edgar Heller - ehemaliger Vorsitzender, Florian Sauter - ehemaliger Kassierer, Rolf Klauser, Markus Schuck - ehemaliger Vorsitzender.

Bild: SV Schlatt a.R.

ortsansässigen Vereinen für die gute Zusammenarbeit. Er erwähnte aber auch die nicht immer zufriedenstellende Bereitschaft der Mitglieder bei Arbeitseinsätzen, und be-

tonte, dass man wieder eine breitere Helferbasis und mehr Bereitschaft zur Arbeit im Verein benötige, damit das Vereinsleben des SV Schlatt a.R. lebendig, vielfältig und attrak-

tiv bleibe. Passend dazu zitierte Klauser Henry Ford »zusammenkommen ist ein Beginn, zusammenbleiben ein Fortschritt, zusammenarbeiten ein Erfolg«.

## »Mach mit beim Projektchor«

### »Schuberts »Rosamunde« braucht deine Stimme«

**Hegau.** Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau bringt das romantische Schauspiel »Rosamunde« von Franz Schubert auf die Bühne. Der Projektchor wird geleitet von Gesangs- und Chorlehrerin Larissa Malikova.

Egal, ob man Anfänger oder erfahrener Sänger ist, im Projektchor ist jede Stimme willkommen. Alles, was man mitbringen muss, ist die Freude am Singen. Gemeinsam wird mit Freude und Leidenschaft – ohne Vorsingen, ohne Stress nur mit Musik im Herzen geprobt. Die Chorproben finden immer mittwochs

ab 15. Januar bis 2. April statt, alle zwei Wochen um 20 Uhr in der Peter-Thumb-Schule in Hilzingen.

Genauere Informationen gibt es auf der Homepage [www.jumu-hegau.de](http://www.jumu-hegau.de).

Das große Konzert wird am Samstag, 10. Mai, in der Talwiesenhalle in Rielasingen-Worblingen aufgeführt.

Die Jugendmusikschule bittet um eine kurze Anmeldung bei der Geschäftsstelle Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Tel. 07731 92476 oder per E-Mail unter [info@jumu-hegau.de](mailto:info@jumu-hegau.de).

### Nachbarschaftshilfe Hilzingen

#### Gründungsversammlung

Die Nachbarschaftshilfe Hilzingen lädt herzlich zur öffentlichen Gründungsversammlung des Vereins »Nachbarschaftshilfe Hilzingen e.V.« am Montag, 27. Januar, um 18:30 Uhr ins Rathaus Hilzingen, Zimmer 33 (Sitzungssaal, 2 OG.) ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch Stefanie Hilpert-Klarmann
2. Wahl eines Versammlungsleiters
3. Wahl Protokollführer
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Feststellung der Anzahl der stimmberechtigten Anwesenden
6. Vorstellung des Konzepts, der Ziele und Aufgaben des Vereins
7. Beratung und Beschluss über Ziele und Aufgaben
8. Erläuterung und Beratung Satzungsentwurf
9. Beschluss über Gründung des Vereins und Annahme der Satzung
10. Bestimmung Wahlleitung für die Wahl des Vorstands
11. Wahl des Vorstands
  - Vorsitzende/r
  - Stellvertretende/r Vorsitzende/r
  - Kassierer/in
  - Schriftführer/in
  - Vier Beisitzer/in
12. Wahl des/der Kassenprüfer/s
13. Beauftragung des Vorstands zur Eintragung in das Vereinsregister und Anmeldung beim Finanzamt (Gemeinnützigkeit)

Die Gründungsversammlung ist für die rechtliche Anerkennung des Vereins gesetzlich vorgeschrieben. Das daraus resultierende unterschriebene Protokoll wird später beim Registergericht vorgelegt.

Falls die Satzung vorab eingesehen werden möchte, wenden Sie sich bitte an [samklarmann@gmx.de](mailto:samklarmann@gmx.de).

Wir bitten alle Gründungsmitglieder, einen Personalausweis mitzubringen.

Mit herzlichen Grüßen  
**Stefanie Hilpert-Klarmann**

### ORTSCHAFTSRAT RIEDHEIM

#### Ortschaftsratssitzung

Zur Sitzung des Ortschaftsrates am Mittwoch, 22. Januar, um 20 Uhr, im Bürgersaal Riedheim, Eduard-Presser-Straße 25, Hilzingen-Riedheim, laden wir Sie hiermit freundlich ein.

#### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner/innen
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen OR - Sitzung 11.12.24
3. Informationen/Beschlüsse aus den Sitzungen des Gemeinderat Hilzingen
4. Haushaltsplan 2025
5. Rückblick 2024 / Themenvorschau OR 2025
6. Anträge / ToDo – Ortschaftsrat Riedheim
7. Bekanntgabe der Verwaltung
8. Fragemöglichkeiten für Einwohner/innen
9. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte/innen
10. Kultur- und Vereinsnachrichten

Mit freundlichen Grüßen

**Marco Russo**, Ortsvorsteher Riedheim

### Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Kleiderschrank, Massivholz, viertürig, Breite 2 m, Höhe 1,8 m, Tel. 9441908
- Waschbecken, Breite 60 cm, Tiefe 47 cm, Farbe: flamingo, mit Wasserhahn (weiß), dazu passend: Handtuchhalter, 2-armig (weiß) und Klopapierhalter (weiß), Tel. 07731 69813
- TV-Reck aus Glas mit 3 Ebenen, Tel. 07731/63534
- Esstisch Buche, 1,60 m x 95 cm, Höhe 75 cm, zweimal ausziehbar, Handy 0176 34541427
- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer; Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276
- Schaukelstuhl Holz, Tel. 07731 63624
- Lederecksofa, kleiner Sofa-Tisch, 4 Stühle, Tel. 07731 48404

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de)  
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

**Redaktionsschluss:** montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de) senden.

**Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:**

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

Geschäftsführer: Tobias Gräser

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

# Bodensprenger bilden neuen Vorstand

Jede Veränderung bietet die Chance auf einen Neuanfang

**Duchtlingen.** Nach 33 Jahren voller Leidenschaft und Liebe zur Fasnacht beendete der Präsident Günter Tschacher seine Amtszeit auf eigenen Wunsch. Um auch in Zukunft weiterhin das Dorfleben zu bereichern, hat sich der bisherige Bodensprengerrat entschlossen, mit einigen Veränderungen weiter zu machen. Alle 13 Ratsmitglieder werden künftig die Vorstandschaft übernehmen. Hierfür haben sie mehrere Wochen ein Konzept erarbeitet und Aufgaben neu verteilt. Bei der gestrigen außerordentlichen Mitgliederversammlung wurde die neue Satzung einstimmig beschlossen, womit auch der



Von links: Thomas Hägele, Tanja Rietschle, Christoph Graf, Ute Kühnle, Christina Graf, Tobias Oelke, Daniela Hägele, Sonja Villing, Oskar Gabele, Lukas Graf, Roland Quenzer, Vanessa Butsch, Günter Tschacher. Es fehlt Marius Graf.

Bild: Bodensprenger Duchtlingen

rechtliche Aspekte berücksichtigt wurde. Die neue Vorstand-

schaft freut sich auf die künftigen Aufgaben und bedankt sich

bei Tschacher für sein Engagement über viele tolle Jahre.

## Telefonverzeichnis der Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen

Mail: [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de)

Internet: [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de)

Zentrale: 07731/3809-0

### Bürgermeister Holger Mayer

#### Sekretariat Kerstin Schmitt

Iris Speiser

### Hauptamt

#### Amtsleiter Markus Wannenmacher

Ursula Graf

Markus Weber

### Kindergarten

Alexander Frankenhauser

### Standesamt/Friedhof

Heike Schatz/Ursula Graf

### Bürgerbüro

Patrick Ruhland

Petra Vogt

Andrea Koch

Barbara Fahr

### Grundstücksgeschäfte/Grundbucheinsichtsstelle

Heike Schatz

Simone Bühner

### Gemeindekasse

Andrea Riedmüller

Nina Henschel

### Rechnungsamt

#### Amtsleiter Stefan Mattes

Petra Möbius

Jasmin Denzel

Heike Schläfle

Fabian Oelze

### Unterbringung Flüchtlinge

Helena Vogel

Michael Batovanja

Karl Stadelhofer

07731/3809-10

07731/3809-24

07731/3809-23

07731/3809-22

07731/3809-51

07731/3809-26

07731/3809-46

07731/3809-21

07731/3809-78

07731/3809-74

07731/3809-73

07731/3809-72

07731/3809-76

07731/3809-81

07731/3809-15

07731/3809-14

07731/3809-17

07731/3809-18

07731/3809-55

07731/3809-19

07731/3809-57

07731/3809-56

07731/3809-58

07731/3809-27

### Steueramt/Liegenschaftsamt

Michael Holona

Nicole Glombik

### Ortsbauamt/Bauverwaltung

#### Amtsleiter Günther Feucht

Rudolf Schmidt

Daniela Kienzler

Bauhofleiter Günter Furtwängler

Norma Kreß

Jessica Philipp

Domenik Mayer

### Wasserversorgung

Nach Dienstschluss

### Abwasserentsorgung

Nach Dienstschluss

### Feuerwehr

Peter Graf/Jasmin Denzel

### Verwaltungsstellen, Ortsvorsteher

Schlatt am Randen: Ralf Seiterle

Weiterdingen: Michael Albrecht

Binningen: Nico Merkt

Riedheim: Marco Russo

### Kindergärten

Hilzingen, Staufenstr. 16a

Duchtlingen, Singener Str. 2

Schlatt, Weidenbühlstr. 6

Binningen, Poststraße 6

Riedheim, Burgstraße 4a

### Schulen

Gemeinschaftsschule Hilzingen

Schule Duchtlingen

Schule Riedheim

07731/3809-16

07731/3809-54

07731/3809-35

07731/3809-32

07731/3809-25

07731/3809-25

07731/3809-29

07731/3809-31

07731/3809-28

07731/3809-25

0171/2881882

07731/3809-25

0176/61143148

07731/12350

0176/56787034

07739/1598

07739/5447

0162/1334229

07731/62816

07731/45570

07739/9287039

07739/5477

07739/5420

07731/143195-0

07731/44699

07739/5405



# ÜBERLEBEN IM ZELT

**Jetzt Leben retten und  
Menschen schützen. Weltweit.  
Mit Ihrer Spende: [www.care.de](http://www.care.de)**

IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40



**care**<sup>®</sup>

Die mit dem CARE-Paket

## Notrufe

|                                                                                                              |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Polizei</b>                                                                                               | 110                    |
| <b>Feuerwehr + Rettungsdienst</b>                                                                            | 112                    |
| <b>Polizeiposten Gottmadingen</b>                                                                            | 07731/14 37-0          |
| □□□□□                                                                                                        |                        |
| <b>Ärztlicher Notfalldienst</b><br>an Wochenenden und Feiertagen                                             | 116 117 (ohne Vorwahl) |
| <b>Kinderärztlicher Notfalldienst</b>                                                                        | 0180 607 73 12         |
| <b>Augenärztlicher Notfalldienst</b>                                                                         | 0180 607 53 12         |
| <b>HNO Notfalldienst</b>                                                                                     | 0180 607 72 11         |
| <b>Hegau-Klinikum Singen</b><br>(Krankenhaus)                                                                | 07731/89-0             |
| <b>Krankentransport</b>                                                                                      | 1 92 22 (ohne Vorwahl) |
| <b>Zahnärztliche Notrufnummer</b>                                                                            | 0761/120 120 00        |
| □□□□□                                                                                                        |                        |
| <b>Gasversorgung Thüga</b><br>Energienetze GmbH<br>Industriestr. 7, 78224 Singen                             | 07731/14 80-0          |
| <b>Störungsrufnummer</b>                                                                                     | 0800 775 000 7         |
| <b>Stromversorgung</b><br>Energie-Dienst Netze GmbH<br>(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)              |                        |
| <b>Stördienst</b>                                                                                            | 07623/92 18 18         |
| <b>E-Werk Kanton Schaffhausen</b><br>Verwaltung Schaffhausen                                                 | 0041/52/6 33 55 55     |
| <b>Zweigstelle Worblingen</b>                                                                                | 07731/1 47 66-0        |
| <b>Störungsdienst</b>                                                                                        | 0041/52/6 24 43 33     |
| <b>Wasserversorgung</b><br>während der Dienststunden                                                         | 07731/38 09-25         |
| nach Dienstschluss                                                                                           | 0171/2 88 18 82        |
| <b>Abwasser</b><br>während der Dienststunden                                                                 | 07731/38 09-25         |
| nach Dienstschluss                                                                                           | 0176/61 14 31 48       |
| <b>Wärmeversorgung</b><br>Solarcomplex                                                                       | 07731/82 74 28         |
| <b>Forst-Revierleiter</b><br>Werner Hornstein                                                                | 0175-7247922           |
| □□□□□                                                                                                        |                        |
| <b>Aids-Hilfe Konstanz e. V.</b><br>Außenstelle Singen                                                       | 07731/6 84 21          |
| <b>Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen</b>                                                                        | 07731/7 31 47          |
| <b>Einsatzleitung der Dorfhelferinnen</b><br>Gabi Bruderhofer                                                | 07734/93 43 55         |
| <b>Dorfhelferinnenstation</b><br>der Sozialstation Hegau-West                                                | 07734/93 43 55         |
| <b>Drogenberatungsstelle Singen</b>                                                                          | 07731/6 14 97          |
| <b>Frauenhaus Singen e. V.</b>                                                                               | 07731/3 12 44          |
| <b>Giftnotruf Freiburg</b>                                                                                   | 0761/1 92 40           |
| <b>Kinderschutzbund Singen-Radolfzell</b>                                                                    | 07731/2 67 49          |
| <b>Krebskrankenhilfe</b>                                                                                     | 07771/17 16            |
| <b>Sozialstation Hegau-West e. V.</b><br>St. Georg-Str. 5, Gottmadingen                                      | 07731/97 04-0          |
| <b>Wohngift-Telefon</b>                                                                                      | 0800/7 29 36 00        |
| <b>Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH</b>         | 07731/96970-780        |
| E-Mail: <a href="mailto:koordination@hospizdienst-horizont.info">koordination@hospizdienst-horizont.info</a> |                        |
| <b>Hospizverein Singen und Hegau e.V.</b><br>Im Gambrinus, täglich                                           | 07731/3 11 38          |
| <b>Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen</b>                                                               | 07731/2 99 92          |
| <b>Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.</b><br>Pflegedienst                                                         | 07731/99 83-0          |

## Binnerger Adventskalender Spenden

**Binningen.** Beim Binnerger Adventskalender 2024 wurden insgesamt 1.175 Euro gespendet, die nun dem Bürgerverein Binningen und damit auch der 750-Jahr-Feier zugute kommen. Die Organisatoren dankten allen Spenderinnen und Spendern und Allen, die die Aktion in vielfältiger Weise unterstützt haben, sei es durch das Schmücken der Fenster, die musikalischen und besinnlichen Beiträge, das Bereitstellen von Heißgetränken und Gebäck oder ihr Dabeisein und Mitmachen. Die Nummerntafeln sollten bei Ulrike Maus abgegeben werden.

## Landfrauenbezirk Konstanz Frühstück und Vortrag

**Hegau.** »Selbst hergestellte Heilmittel für Mensch und Tier«. Mit diesem Vortrag lädt der Landfrauenbezirk Konstanz recht herzlich am Samstag, 1. Februar, um 9:30 Uhr auf das Uhu-Gut Binder in Steißlingen/Wiechs ein. Nach einem reichhaltigen Frühstück spricht Paula Flum aus Wutöschingen über die Heilmittel. Kosten für die Veranstaltung belaufen sich auf 20 Euro. Anmeldungen erfolgen bei Cornelia Zurrin, Tel. 07736 1257. Auf einen schönen Vormittag freut sich die Vorstandschaft.

## Tagesmütterverein Landkreis Konstanz Sprechstunde

**Hilzingen.** Die nächste Sprechstunde des Tagesmüttervereins in Hilzingen findet am Donnerstag, 30. Januar, von 10 bis 12 Uhr im Rathaus Hilzingen, Trauzimmer, statt. Eine Anmeldung bis Freitag zuvor ist notwendig. Kontakt erfolgt über den Tagesmütterverein Landkreis Konstanz, Beratungsstelle Radolfzell-Böhringen unter Tel. 07732 823388-7, E-Mail [ivonne.berbert@tagesmuetterverein.info](mailto:ivonne.berbert@tagesmuetterverein.info) in der Geschäftsstelle Radolfzell-Böhringen, Kabisländer 7, Radolfzell-Böhringen.

## Heizen mit Holz

### So geht es richtig

**Hegau.** Alle modernen Einzelraumfeuerstätten, die seit 2010 zugelassen wurden und seitdem verkauft werden, entsprechen den hohen Anforderungen der Bundesimmissionsschutzverordnung (BImSchV). Um dieses sicherzustellen, wird jedes Modell, bevor es zugelassen wird, einer Typprüfung unterzogen. Auf einem unabhängigen Prüfstand wird gemessen, ob die Feuerstätte die Emissionsgrenzwerte für Staub und Kohlenmonoxid sowie den vorgeschriebenen Mindestwirkungsgrad einhält. Hierdurch sind die technischen Voraussetzungen für ein umweltgerechtes Heizen mit Holz gegeben. Darauf macht der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik aufmerksam. Neben der Technik ist das Anwenderverhalten ausschlaggebend. Hierzu gehört die Wahl des Brennstoffes, das richtige Anzünden, die Einstellung der Luftzufuhr während der gesamten Verbrennung und das Nachlegen des Brennstoffes. Frisch geschlagenes Holz ist grundsätzlich sehr feucht. Wird dieses ohne vorherige Trocknung eingesetzt, kommt es zu einer unvollständigen Verbrennung, bei der nicht nur die Energieausbeute gering ist, sondern auch Schadstoffe freigesetzt werden. Wer frisches Holz bezieht, muss die Scheite so lange lagern, bis sie die vom Gesetzgeber maximale Restfeuchte von 25 Prozent erreicht haben. Doch auch hier gilt: Weniger ist mehr – die optimale Restfeuchte liegt bei unter 20 Prozent. Ofenfertiges Brennholz in guter Qualität kann vom regionalen Brennholzhandel bezogen werden. Eine Alternative sind Holzbricks aus gepressten Sägespänen. Bei diesem genormten Brennstoff sind Lagerung und Verwendung besonders einfach. Auch sie können sofort eingesetzt werden. Brennholz muss grundsätzlich unbehandelt sein. Das bedeutet: Lackiertes, imprägniertes oder beschichtetes Holz sowie Spanplatten, Kunststoff oder Abfälle jeglicher Art gehören nicht in das Feuer.

## Kirchennachrichten

### Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –  
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

**Donnerstag, 16.01.2025**

**09:30 Uhr** Seniorengymnastik I

**10:30 Uhr** Seniorengymnastik II

**15:00 Uhr** Café Hereinspaziert

**Freitag, 17.01.2025**

**19:30 Uhr** Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Gottmadingen

**Sonntag, 19.01.2025**

**10:30 Uhr** Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth /  
Musik: Valentina Biegler-Dreher

**Montag, 20.01.2025**

**09:00 Uhr** Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

**Dienstag, 21.01.2025**

**15:00 Uhr** Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

**15:45 Uhr** Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

**16:30 Uhr** Kinderchor II für die Grundschulkinder

**Mittwoch, 22.01.2025**

**16:00 Uhr** Konfirmandenunterricht

**Donnerstag, 23.01.2025**

**09:30 Uhr** Seniorengymnastik I

**10:30 Uhr** Seniorengymnastik II

**15:00 Uhr** Café Hereinspaziert

**Wir freuen uns auf Sie!**

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

### Ökumene

#### IMPULS

Liebe Leserinnen und Leser,  
mit einem Neujahrsgebet möchte ich Sie und euch heute ein klein wenig zum Schmunzeln bringen. Es stammt wohl aus der Feder des Pfarrers an der St. Lamberti-Kirche in Münster; jedenfalls wird es ihm zugeschrieben. Aus dem Jahr 1883 stammend ist dieses Gebet keineswegs veraltet. Im Gegenteil: Es ist aktuell.

Herr,  
setze dem Überfluss Grenzen

und lasse die Grenzen überflüssig werden.

Lasse die Leute kein falsches Geld machen  
aber auch das Geld keine falschen Leute.

Nimm den Ehefrauen das letzte Wort  
und erinnere die Männer an ihr erstes.

Schenke unseren Freunden mehr Wahrheit  
aber der Wahrheit mehr Freunde.

Bessere unsere Beamten und Geschäftsleute,  
die wohl tätig, aber nicht wohl tätig sind.

Gib den Regierenden ein besseres Deutsch  
und den Deutschen eine bessere Regierung.

Herr,  
sorge dafür, dass wir alle in den Himmel kommen -  
aber bitte nicht sofort.

In diesem Sinne wünsche ich euch und ihnen ein gesegnetes Jahr  
2025.

**Pastor Albert Striet**

**Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der  
evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:**

**Michael Weber**, Pfarrer, Tel. 07731-64514

**Albert Striet**, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

**Simone Meisel**, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

**Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern  
von Babys und Kleinkindern**

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 20. Januar

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde  
in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis  
circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei  
kleinen Kindern Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: [www.kath-hilzingen.de](http://www.kath-hilzingen.de)

E-Mail: [bildungswerk@kath-hilzingen.de](mailto:bildungswerk@kath-hilzingen.de)

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und  
Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Würt-  
temberg beschlossen hat.



**Bildungswerk Hilzingen: Liebscher & Bracht – Therapie  
Schmerzfrei durchs Leben gehen**

Wann: 20. Januar, 19:30 Uhr

Wo: Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen

Eintritt: 3 Euro

Referent: Eduard Klettke, Schmerztherapeut nach Liebscher &  
Bracht, Personaltraining-Ernährung-Beratung

In diesem Vortrag wird erläutert, wie Schmerzen durch Bewegungs-  
einschränkungen, monotone Arbeitsalltage und ungesunde  
Ernährung entstehen können. Dabei wird erklärt, wie diese Faktoren  
zu Verspannungen führen, die wiederum Schmerzen verursachen  
und möglicherweise strukturelle Veränderungen hervorrufen  
können. Durch gezielte Übungen, die speziell von Liebscher & Bracht  
entwickelt wurden, sowie durch das Training der Faszien, können

## Kirchennachrichten

diese Schmerzen signifikant reduziert oder sogar vollständig beseitigt werden. Zusätzlich wird aufgezeigt, wie eine optimierte Ernährung zur Schmerzfürsorge beitragen kann. Der Vortrag bietet einen umfassenden Einblick in die ganzheitliche Methode von Liebscher & Bracht und zeigt, wie durch eine Kombination aus Bewegung, Faszienpflege und Ernährung eine nachhaltige Schmerzfürsorge erreicht werden kann.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

### Unsere Gottesdienste

#### Donnerstag, 16. Januar 2025

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauerfeier für Walter Jordan auf dem Friedhof, anschließend Urnenbeisetzung

#### Freitag, 17. Januar 2025 Hl. Antonius, Mönchsvater

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauerfeier für Hannelore Peghini auf dem Friedhof, anschließend Urnenbeisetzung  
17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

#### Samstag, 18. Januar 2025

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Thekla und Egon Meßmer

#### Sonntag, 19. Januar 2025 2. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Pfr. M. Zimmermann, Gedenken: Hannelore Peghini (1. Opfer), Josef Peghini, Irma und Karl Hugger, Martha und Emil Brütsch

#### Dienstag, 21. Januar 2025

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer

#### Mittwoch, 22. Januar 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: alle Seelen

#### Donnerstag, 23. Januar 2025

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Renate Fichtner (1. Opfer)

#### Freitag, 24. Januar 2025 Hl. Franz von Sales, Bischof, Kirchenlehrer

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet  
19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

#### Samstag, 25. Januar 2025 Bekehrung des Hl. Apostels Paulus

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer

#### Sonntag, 26. Januar 2025 3. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer  
10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

## Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

### Frauengemeinschaft Hilzingen - Frauenfrühstück

Kleine Erinnerung: Am Samstag, 18. Januar, findet das Frauenfrühstück im Kirchenkeller statt. Einlass ist um 8 Uhr und Beginn um 9 Uhr.

### Frauengemeinschaft Weiterdingen - Binningen

Zu einem Filmabend laden wir am Montag, 27. Januar, in den Bewegungsraum des Kindergarten Weiterdingen ein. Der Überraschungsfilm beginnt um 19 Uhr. Die Vorstandschaft freut sich auf viele Besucher.

### Frauengemeinschaft Hilzingen - Lachyoga

Lachen - für mehr Freude, Gesundheit und Zufriedenheit. In einer Welt voller Herausforderungen und Alltagsorgen kann man manchmal leicht vergessen, wie kraftvoll ein einfaches Lachen sein kann. Lachen ist gesund, das belegen zahlreiche wissenschaftliche Studien. Lachen stärkt nachweislich unser Immunsystem, trainiert unser HKL-System, baut Stress ab, schüttet lebenswichtige Glückshormone (Botenstoffe für Wohlbefinden und Glücksgefühle) aus und bringt uns mehr Energie, Freude und Leichtigkeit in den Alltag. Gleichzeitig erschafft Lachen ein wertschätzendes, achtsames Miteinander. In diesem Workshop (.... oder Vortrag) lernen wir von Ilona Oßwald (zertifizierte Lachyoga-Lehrerin und Resilienz-Coach) die Übungen des Lachyoga kennen und genießen die positiven Wirkungen am eigenen Körper. Ganz nebenbei erfahren wir Wissenswertes und Interessantes rund um das Thema Lachen und Lachyoga, zum Beispiel:

- Wie ist Lachyoga entstanden?
- Welche positiven Auswirkungen hat Lachen auf Körper und Geist?
- Warum Lachen in herausfordernden Zeiten?
- Wie bringe ich mehr Freude in meinen Tag?

Treffpunkt ist am Mittwoch, 5. Februar, um 20 Uhr nach der Abendmesse im Kirchenkeller. Die Teilnahme ist ohne vorherige Anmeldung möglich, Teilnahmegebühr sind 8 Euro. Wir freuen uns darauf, gemeinsam zu lachen und eine positive Lebenseinstellung zu kultivieren.

### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

**Hilzingen** mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

### MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155-618 50 109, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

### Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15



**jobs-**  
im-südwesten.de

Finde jetzt  
deinen neuen  
Traumjob  
vor deiner  
Haustür

[www.jobs-im-südwesten.de](http://www.jobs-im-südwesten.de)

Die Gemeinde Gottmadingen sucht

## Helfer (m/w/d) für das Höhenfreibad



für die Mitarbeit an der Kasse sowie für die Mitarbeit bei der Pflege und Reinigung des Beckenbereiches.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen mit Angaben zu den Einsatzzeiten und zum Beschäftigungsumfang finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) (Rathaus > Jobs & Karriere). Für Fragen steht Ihnen Sabrina Emhardt unter Telefon 07731 908-146 gerne zur Verfügung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10 78244 Gottmadingen  
hauptamt@gottmadingen.de  
[www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de)  
[www.hoehenfreibad-gottmadingen.de](http://www.hoehenfreibad-gottmadingen.de)

## Wir Suchen!

Mitarbeiterin für Lager und Versand  
Arbeitszeit ca. von Mo-Fr von 8-12 Uhr

**Deutsch in Wort und Schrift ist Voraussetzung!**

Midgards-Messer GMBH Hilzingen  
Tel. 07731/5931093  
[info@midgards-messer.de](mailto:info@midgards-messer.de)

**Redaktions- und Anzeigenschluss  
Montag 12 Uhr**



Bei der **Stadt Tengen** sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen neu zu besetzen:

### → Stellvertretende Bauamtsleitung (m/w/d)

- unbefristet
- Vergütung nach TVöD

### → Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich der Bauverwaltung (50%)

- unbefristet
- Vergütung nach TVöD

### → Leitung (m/w/d) der Ganztagesbetreuung (ca. 30%)

für die Kinder der Grundschule Tengen

- unbefristet
- Vergütung nach TVöD

### → päd. Fachkraft (m/w/d)

für die Kindertagesstätte St. Vinzenz

- unbefristet
- Vergütung bis 8a TVöD-SuE

### → Reinigungskraft (m/w/d)

für die Räumlichkeiten der alten Grundschule Tengen

- unbefristet
- Vergütung 15,23 € pro Stunde

**Wir freuen uns auf Sie!**

Direkt zur Homepage!



## gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich  
Ihre Kleinanzeige aufgeben:  
[info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige  
per mail oder Brief an  
Info Kommunal, Jahnstraße 40,  
78234 Engen

### Mietgesuche

**Suche Wohnung in Engen/Umgebung**  
nicht größer als 60qm, für alleinst.  
Frau, bis max. WM: 650€. Tel. 07733 -  
93 99 784

### Haushaltshilfe

**Reinigungskraft n. Mühlhausen ges.!**  
14-tägig, Tel. 0151 517 62 194

### Dies und Das

**Du hast Zeit u. Lust auf einen Hund?**  
Möchtest aber keinen Eigenen? Wir  
sind auf der Suche nach einer Per-  
son, die uns im Alltag mit unserer lie-  
ben und gut trainierten Labrador-  
hündin unterstützen möchte. Melde  
Dich gerne für nähere Infos und ein  
Kennenlernen unter:  
[hundesittergesucht123@web.de](mailto:hundesittergesucht123@web.de)



Auch im Notfall  
sind wir für  
Sie da!



Heizung  
Bäder  
Service

## KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen  
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen  
07733-505-870  
www.kerschbaumer.de

## „Adler“ in Randegg zu verpachten:

Das **Adler-Anwesen** in Gottmadingen-Randegg, Otto-Dix-Str. 48, ehemaliges Hotel und Gaststätte mit 15 Zimmern und Wirtschaftsräumen, landwirtschaftlichen Gebäuden, wie Stallungen für Kühe, Schafe, Ziegen, Pferde usw., Lagergebäuden und ca. 30.000 qm Garten als Weidefläche, ist ab sofort wieder zu verpachten. Die Wohnräume sind eher renovierungsbedürftig, Wasser, Strom, Heizung und Toiletten funktionieren. Auch als Lager geeignet

Angebote bitte an: Georg Wengert, Oderstr. 35, 78244 Gottmadingen / E-Mail: g.wengert@wengert-ag.de / Tel.: +491717722149

Lass deine Bewerbung  
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de



**jobs-**  
im-südwesten.de

  
**24 STUNDEN PFLEGE**  
LKR.- KONSTANZ U: HEGAU  
**CARE--by-SAUTER**  
www.care-by-sauter.com  
info@care-by-sauter.com  
T.077359380227



Metzgerei Gebr. Rimmele  
(ehem. Metzgerei Knoll)  
Kirchstr. 1, Gottmadingen  
Tel. 07731/71653

## Beste regionale Qualität – Guter Preis!

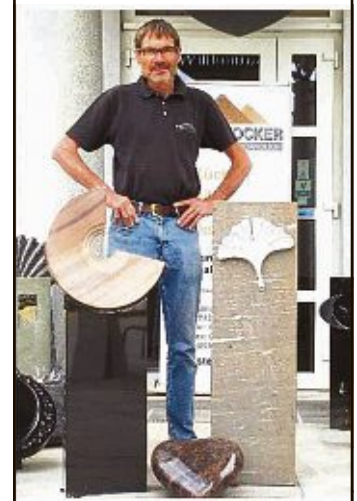
Hackfleisch gem. kg 10,99 €  
Zartes Roastbeef 100 g 2,99 €  
Magere Schweineschnitzel a. d. K.  
100 g 1,49 €  
Frische Weißwürste 100 g 1,49 €  
Gottmadinger Rostbratwürste  
100 g 1,59 €

Ab Donnerstag:  
Frische Blut- u. Leberwürste nach  
Opa's Rezept

Dienstagsknaller:  
Lyoner kg 10,99 €

Öffnungszeiten am Freitag:  
08.00–13.30 Uhr und  
15.00–18.00 Uhr

**STEINSTOCKER**  
QUALITÄT IST UNVERGÄGLICH  
Grabmale & Naturstein



Friedrich-List-Str. 11  
78234 Engen-Welschingen  
am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424

**M** | RECHTSANWALT  
SVEN MIRIC

Erbrecht  
Handels- und Gesellschaftsrecht  
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9  
78234 Engen-Welschingen  
Tel. 07733-3604747  
E-Mail info@kanzlei-miric.de  
www.kanzlei-miric.de



UNSERE GRÜNE  
GLASFASER

# Höchste Zeit für Glasfaser.

Verpassen Sie nicht Ihren Glasfaser-Hausanschluss  
in **Hilzingen**. Nutzen Sie die letzte Chance und sichern Sie  
sich noch Ihren Anschluss zu Vorzugskonditionen!

**Wir beraten Sie gerne persönlich und unverbindlich**

☎ unter unserer **Bestellhotline 089 20 19 45 31**  
(Mo.–Fr., 9 bis 17:30 Uhr)

🌐 oder bei Ihnen zuhause nach **Terminvereinbarung**  
unter **unseregrueneglasfaser.de/beratung**

Wir freuen uns auf Sie!

● unseregrueneglasfaser.de ● ● ●

Nur bis  
**31.1.2025!**

